



**CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 6 de Dezembro de 2006 (12.12)
(OR. de)**

16187/06

**COPEN 123
EJN 27
EUROJUST 54**

NOTA

de:	Delegação Austríaca
data:	30 de Novembro de 2006
para:	Delegações
Assunto:	Transposição pela Áustria da Decisão-quadro 2003/577/JAI do Conselho, de 22 de Julho de 2003, relativa à execução na União Europeia das decisões de congelamento de bens ou de provas – <u>Declaração e autoridades competentes</u>

– Artigo 4.º da decisão-quadro (autoridades judiciárias competentes para a execução):

A autoridade judiciária competente para a execução é o tribunal de primeira instância. A certidão deve ser transmitida juntamente com a decisão de congelamento ao tribunal de primeira instância da circunscrição judicial onde se encontram os bens ou as provas.

**Lista e endereços dos
tribunais de primeira instância competentes**

Para obter informações sobre a competência territorial dos tribunais de primeira instância a seguir enumerados, é favor consultar o Atlas Judiciário Europeu (<http://www.ejn-crimjust.europa.eu>).

1. Landesgericht Eisenstadt (Tribunal da Comarca de Eisenstadt)	Wiener Straße 9 7000 Eisenstadt Tel.: +43/2682/701 Fax: +43/2682/701-444 lg Eisenstadt.praesidium@justiz.gv.at
2. Landesgericht Feldkirch (Tribunal da Comarca de Feldkirch)	Schillerstraße 1 6800 Feldkirch Tel.: +43/5522/302-0 Fax: +43/5522-31779 lgfeldkirch.praesidium@justiz.gv.at
3. Landesgericht für Strafsachen Graz (Tribunal da Comarca de Graz –Juízo Criminal)	C. v. Hötzen Dorfstraße 41 8010 Graz Tel.: +43/316/8047 Fax: +43/316-5600 lgstrafsachengraz.praesidium@justiz.gv.at
4. Landesgericht Innsbruck (Tribunal da Comarca de Innsbruck)	Maximilianstraße 4 6020 Innsbruck Tel.: +43/512/5930-0 Fax: +43/512-582286 lginnsbruck.praesidium@justiz.gv.at

5. Landesgericht Klagenfurt (Tribunal da Comarca de Klagenfurt)	Dobernigstraße 2 9020 Klagenfurt Tel: +43/463/5840-0 Fax: +43/4635840-300 lgklagenfurt.praesidium@justiz.gv.at
6. Landesgericht Korneuburg (Tribunal da Comarca de Korneuburg)	Hauptplatz 18 2100 Korneuburg Tel.: +43/2262/799-0 Fax: +43/2262/799-275 lgkorneuburg.praesidium@justiz.gv.at
7. Landesgericht Krems an der Donau (Tribunal da Comarca de Krems/Danúbio)	Josef Wichner Straße 2 3500 Krems Tel.: +43/2732/809-0 Fax: +43/2732/809-401 lgkrems.praesidium@justiz.gv.at
8. Landesgericht Leoben (Tribunal da Comarca de Leoben)	Justizzentrum Leoben Dr. Hanns-Groß-Straße 7 8700 Leoben Tel.: +43/3842/404-0 Fax: +433842/404-1035 lgleoben.praesidium@justiz.gv.at
9. Landesgericht Linz (Tribunal da Comarca de Linz)	Fadingerstraße 2 4020 Linz Tel.: +43/5 7601-21 Fax: +43/5 7601-2930 lglinz.praesidium@justiz.gv.at
10. Landesgericht Ried im Innkreis (Tribunal da Comarca de Ried no distrito do Inn)	Bahnhofstraße 56 4910 Ried im Innkreis Tel.: +43/5 7601-25 Fax: +43/5 7601-1188 lgried.praesidium@justiz.gv.at

11. Landesgericht Salzburg (Tribunal da Comarca de Salzburgo)	Rudolfplatz 2 5020 Salzburg Tel.: +43/5 7601-233 Fax: +43/5 7601-1201 lgsalzburg.praesidium@justiz.gv.at
12. Landesgericht St. Pölten (Tribunal da Comarca de St. Pölten)	Schießstattring 6 3100 St. Pölten Tel.: +43/2742/809 Fax: +43/2742-79566 lgstpoelten.praesidium@justiz.gv.at
13. Landesgericht Steyr (Tribunal da Comarca de Steyr)	Spitalskystraße 1 4400 Steyr Tel.: +43/5 7601-26 Fax: +43/5 7601-1188 lgsteyr.praesidium@justiz.gv.at
14. Landesgericht Wels (Tribunal da Comarca de Wels)	Maria-Theresien-Straße 12 4600 Wels Tel.: +43/5 7601-24 Fax: +43/5 7601-1188 lgwels.praesidium@justiz.gv.at
15. Landesgericht für Strafsachen Wien (Tribunal da Comarca de Viena –Juízo Criminal)	Landesgerichtsstraße 11 1082 Wien Tel.: +43/1/40127 Fax: +43/4025904 lgstrafsachenwien.praesidium@justiz.gv.at
16. Landesgericht Wiener Neustadt (Tribunal da Comarca de Wiener Neustadt)	Maria-Theresien-Ring 5 2700 Wiener Neustadt Tel.: +43/2622/21510 Serie Fax: +43/2622/21510-272 ou 276 lgwienerneustadt.praesidium@justiz.gv.at

– Artigo 9.º da decisão-quadro (línguas)

A certidão deve ser acompanhada de uma tradução em língua alemã. As certidões noutras línguas são aceites com base na reciprocidade, ou seja, desde que o Estado-Membro enquanto Estado de execução aceite também certidões em língua alemã.
